

# Amateursport- und Freizeitclub RODENECK



EINLADUNG AN ALLE  
JUDOCLUBS



INVITO A TUTTE LE  
SOCIETÀ JUDO

## 1. Spieltag SÜDTIROLPOKAL / 1° TROFEO ALTO ADIGE 2017

DATUM / DATA: 26. 03. 2017 SONNTAG / DOMENICA

## **RODENECK - RODENGO**

**“HAUS KONRAD VON RODANK“**

### PROGRAMM / PROGRAMMA:

<b>Wettkampfbeginn:</b> KINDER I	10/11/12	BAMBINI	ore 9.15 Uhr
<b>Inizio gara:</b> KINDER II	08/09	FANCIULLI	ore 10.00 Uhr
SCHÜLER	06/07	RAGAZZI	<b>ore 12.30 Uhr</b>
A- JUGEND	2005	ESORDIENTI A	ore 14.00 Uhr
B- JUGEND	2003/04	ESORDIENTI B	ore 14.30 Uhr
KADETTEN/INNEN	00/01/02	CADETTI/E	ore 15.00 Uhr

### GEWICHTSKLASSEN / PESI:

1. Kinder/ Bambini	femminile / maschile	19,21,23,26,29,32,36,36+
2. Kinder II / Fanciulli	femminile / maschile	21,23,26,29,32,36,40, 40+
3. Schüler/ Ragazzi	femminile / maschile	23,26,29,32,36,40,44,44+
4. A- Jugend / Esordienti A	femminile	32,36,40,44,48,48+
5. A- Jugend / Esordienti A	maschile	36,40,45,50,55,60,60+
6. B- Jugend / Esordienti B	femminile	40,44,48,52,57,63,63+
7. B- Jugend / Esordienti B	maschile	45,50,55,60,66,66+
8. Kadettinnen / Cadette	femminile	48,52,57,63,70,70+
9. Kadetten / Cadetti	maschile	55,60,66,73,81,81+

Se possibile dividiamo femmine e maschi in tutte le categorie. Se nelle categorie Bambini e Fanciulli non è possibile riserviamo l'eventualità di inserire anche le categorie 'MIX'!

**siehe Wettkampfordnung / vedasi regolamento**



**Volksbank  
Banca Popolare**

## **REGOLAMENTO:**

### **Preiscrizioni:**

La lista degli atleti iscritti completa di nome, anno di nascita, sesso, peso e grado di cintura dovrà pervenire **tramite E-mail, su tutti e due gli indirizzi: [info@judo-lorenzen.it](mailto:info@judo-lorenzen.it) E [pallua\\_karlheinz@gmx.de](mailto:pallua_karlheinz@gmx.de)**  
**Non saranno accettate per nessuna ragione** iscrizioni sul luogo di gara (i tabelloni saranno già elaborati)!

Le iscrizioni si chiuderanno al raggiungimento di circa 250 atleti.

### **Quote:**

**€uro 12,00 per atleta iscritto** (una parte di questa quota servirà a coprire le spese della grigliata prevista per la finale dei Trofei FIJLKAM).

**Prima della gara un rappresentante della Società partecipante** dovrà versare la somma riferita a tutti gli atleti segnalati sulla lista Email.

Con il versamento della quota d'iscrizione il/la partecipante **accetta il regolamento** della manifestazione.

### **Premiazioni:**

Nella **Categoria Bambini** gli atleti saranno premiati con **medaglia di partecipazione**. In tutte le altre categorie **medaglia al 1°, 2°, e 3i classificati e medaglia di partecipazione ai non classificati**.  
**Premiazioni al termine della gara di ogni categoria.**

### **Controllo peso:**

La **tolleranza** di peso è di **Kg 0,5** a quello dichiarato.

Prima della gara saranno sorteggiati **3 atleti per Società**, per un controllo peso a campione eseguito dagli Ufficiali di gara.

I **Judoka "fuori peso"** non saranno ammessi ad altre categorie **per nessuna ragione** con conseguenza di esclusione alla gara.

**Formula di gara:** Bambini e Ragazzi **"girone all'Italiana"** (a poules da 4 o 5). Tutte le altre categorie: **eliminazione diretta con doppio recupero**; per categorie con meno di 4 iscritti, "girone all'Italiana". Minimo 2 combattimenti per atleta.

### **NB:**

**In caso di scarsa affluenza** nelle categorie 6, 7, 8, 9 ogni concorrente iscritto verrà premiato per la sua categoria e verrà inoltre data la possibilità di partecipare ad un "OPEN" e fare così almeno qualche combattimento.

### **Sanzioni:**

Nelle categorie **Bambini, Ragazzi, Esordienti non sono ammesse:**

- **Tecniche di shime – waza e kansetsu – waza**
- **Dopo un primo richiamo vengono puniti:**  
azioni con le ginocchia a terra, azioni di maki – komi e sutemi – waza siccome prese che avvolgono il collo.

**Giuria:** La decisione della Giuria è *inappellabile*.

Inoltre valgono le norme della  
**LIBERTAS (Bambini/Fanciulli/Ragazzi)**  
**FIJLKAM (Esordienti A/Esordienti B/Cadetti)**

**Arbitraggio:** LIBERTAS e FIJLKAM. **Tatami: 2 aree** di combattimento.

**Responsabilità:** L'organizzatore non risponde per infortuni, furti o danni a persone o a cose di esse prima, durante o dopo la manifestazione.

### **Come arrivare a Rodengo:**

Rodengo si trova a circa 2 km a sud di Rio di Pusteria.

Prima della galleria, sulla strada che percorre la Val Pusteria, tenere la destra e proseguire fino al centro di Rio, svoltare a destra per Rodengo – percorrere il sottopassaggio, passare il ponte sulla Rienza (diga) poco più avanti e seguire le indicazioni per località Villa.



**In attesa di una numerosa adesione da parte Vostra salutiamo sportivamente**

**Amateursport- und Freizeitclub Rodeneck - ASFC Judo Rodeneck**  
Presidente: Alois Widmann

Sarà allestito un piccolo Snack Bar con Würstel, panini e dolci

**La nostra cucina preparerà anche quest'anno  
un pasto tradizionale a mezzogiorno**

## DICHIARAZIONE

### **A tutte le società di Judo del Trentino/ Alto Adige ed invitati.**

Per esigenze logistiche vi informiamo che la gara di Judo (**1° giornata del Torneo Alto Adige 2017**) di domenica 26 marzo 2017 a Rodengo, si svolgerà, come negli anni precedenti, su 2 (due) aree di competizione, ognuna 6 x 6 m con un arbitro centrale. Le aree di sicurezza sono 3 m su due lati, e 2 m sugli altri due lati più 1 m aggiuntivo in verticale lungo la parete.

Queste misure riguardano tutte le categorie di peso e di classe.

Con l'iscrizione alla gara è inteso che si accettino le modifiche dichiarate e il regolamento allegato all'invito della Società sportiva Rodengo.

Cordiali saluti

**ALOIS WIDMANN**

(Presidente)

## ERKLÄRUNG

### **An alle Judoclubs der Region Trentino - Südtirol und alle eingeladenen Vereine.**

Aus logistischen und sicherheitstechnischen Gründen geben wir bekannt, dass das Judoturnier am 26. März 2017 in Rodeneck (**1. Spieltag Südtirol-Cup 2017**), wie in den vergangenen Jahren, auf 2 (zwei) Kampfflächen zu je 6 x 6 m und jeweils einem Kampfrichter stattfinden wird. Auf die Wettkampfflächen folgen 3 m Mattenfläche auf zwei Seiten, auf den verbleibenden Seiten 2 m, plus 1 m vertikal aufgerichtete Matten entlang der Wand. Die Maße gelten für alle Gewichts und Altersklassen.

Es gilt als vereinbart, dass alle Athleten/Innen, bzw. Vereine, welche sich am Turnier einschreiben, diese Änderungen (Maße der Kampfflächen) und die Wettkampfordnung – welche vom veranstaltenden Verein ASFC Rodeneck mit der Einladung verschickt wurden – anerkennen.

Mit freundlichen Grüßen

**ALOIS WIDMANN**

(Präsident)

# Trofeo ALTO ADIGE

Domenica 26. MARZO

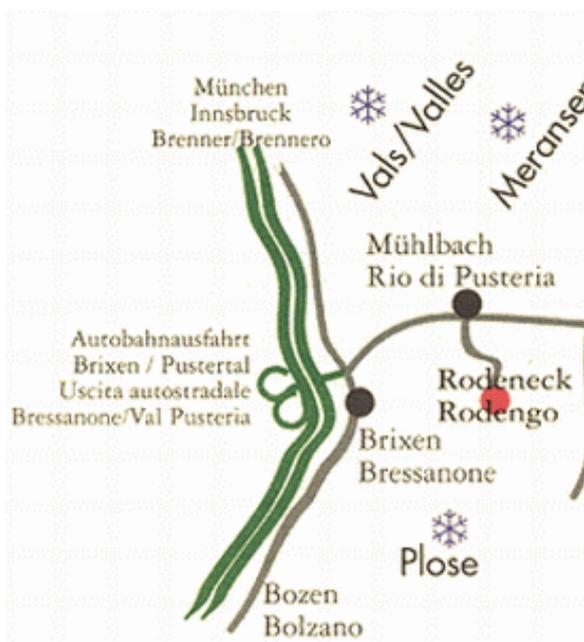
Rodengo (Bz)

"Haus Konrad von Rodank"

## Programma

- 9.15 - Bambini 10/11/12
- 10:00 - Fanciulli 08/09
- 12:30 - Ragazzi 06/07
- 14:00 - Esordienti A 2005
- 14:30 - Esordienti B 03/04
- 15:00 - Cadetti/E 00/01/02

柔道



ISCRIZIONE entro il 24.03.17

mail: [info@judo-lorenzen.it](mailto:info@judo-lorenzen.it) e  
[pallua\\_karlheinz@gmx.de](mailto:pallua_karlheinz@gmx.de)



**Volksbank**  
**Banca Popolare**